



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 23.10.2006
KOM(2006) 610 v konečnom znení

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIA RADY

o podujatí „Európske hlavné mesto kultúry“ na rok 2010

(predložený Komisiou)

ODÔVODNENIE

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1419/1999/ES z 25. mája 1999 o akcii Spoločenstva na podporu podujatia Európske hlavné mesto kultúry pre roky 2005 až 2019 zmenené a doplnené rozhodnutím č. 649/2005/ES¹ ustanovuje postup určovania Európskeho hlavného mesta kultúry od roku 2005. Podľa článku 2 tohto rozhodnutia sa od roku 2009 za Európske hlavné mesto kultúry postupne určia dve mestá z dvoch členských štátov (jedno mesto z EÚ 15 a jedno mesto z nových členských štátov), v súlade s chronologickým poradím ustanoveným v prílohe I k danému rozhodnutiu.

Príslušné členské štáty oznamujú nominácie Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Výboru regiónov najneskôr štyri roky pred predpokladaným začiatkom uvedeného podujatia.

Navyše podľa článku 4 "Nečlenské krajiny Európy sa do tejto akcie môžu zapojiť. Každá z týchto krajín môže vymenovať jedno mesto za Európske hlavné mesto kultúry a svoju nomináciu oznámi Európskemu parlamentu, Rade, Komisii a Výboru regiónov."

Komisia každý rok vytvorí výberovú komisiu, ktorá vydá správu o nomináciách posúdených na základe porovnania cieľov a charakteristík tejto činnosti. Výberová komisia je zložená z nezávislých vedúcich osobností, ktoré sú odborníkmi v oblasti kultúry. Výberová komisia predkladá svoju správu Komisii, Európskemu parlamentu a Rade.

Európsky parlament môže postúpiť Komisii stanovisko k nomináciám najneskôr tri mesiace po prijatí správy.

Rada na základe odporúčania Komisie vypracovaného so zreteľom na správu výberovej komisie oficiálne určí uvedené mestá na rok, na ktorý boli nominované.

Podľa článku 2 a prílohy I oznámilo na rok 2010 Nemecko nomináciu Essenu a Görlitzu a Maďarsko nominovalo Pécs pred koncom roka 2005.

Zároveň podľa článku 4 oznámilo Turecko nomináciu Istanbulu.

Výberová komisia zasadla 14.-15. marca 2006, aby posúdila všetky nominácie. V rámci posudzovania boli vypočutí zástupcovia všetkých kandidujúcich miest. Výberová komisia podala správu Komisii dňa 11 apríla 2006. Na žiadosť výberovej komisie ju Komisia postúpila ostatným inštitúciám.

Na základe celkového hodnotenia žiadostí sa Komisia jednoznačne dohodla odporučiť inštitúciám Európskej únie ako usporiadateľov Európskeho hlavného mesta kultúry v roku 2010 Essen, Pécs a Istanbul.

Výbor Európskeho parlamentu pre kultúru a vzdelávanie poslal 18. júla list GR EAC ako pokračovanie správy od výberovej komisie, v ktorom sú zdôraznené relevantné aspekty výmeny názorov o tejto otázke.

¹ Ú. v. ES L 166, 1.7.1999, s.1 a Ú. v. EÚ L 117, 4.5.2005, s. 20.

Na záver Komisia v súlade s článkom 2 ods. 3 rozhodnutia 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím 649/2005/ES predkladá Rade pripojené odporúčanie pre oficiálne určenie Essenu, Pécsu a Istanbulu, v uvedenom poradí, za miesta podujatia „Európske hlavné mesto kultúry 2010“.

Odporúčanie pre

ROZHODNUTIA RADY

o podujatí „Európske hlavné mesto kultúry“ na rok 2010

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie č. 1419/1999/ES zmenené a doplnené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 649/2005/ES o akcii Spoločenstva na podporu podujatia Európske hlavné mesto kultúry na roky 2005 až 2019², a najmä na jeho článok 2 ods. 3 a článok 4,

so zreteľom na správu výberovej komisie z apríla 2006 predloženú Komisii, Európskemu parlamentu, Rade v súlade s článkom 2 ods. 2 rozhodnutia 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím 649/2005/ES,

berúc do úvahy, že kritériá stanovené v článku 3 a prílohe II k rozhodnutiu 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím č. 649/2005/ES sú v celom rozsahu splnené,

so zreteľom na odporúčanie Komisie z ----- 2006,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Essen a Pécs sa určujú za „Európske hlavné mesto kultúry 2010“ v súlade s článkom 2 ods. 1 rozhodnutia 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím 649/2005/ES.

Článok 2

Istanbul sa určuje za „Európske hlavné mesto kultúry 2010“ v súlade s článkom 4 rozhodnutia 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím 649/2005/ES.

² Ú. v. ES L 166, 1.7.1999, s.1 a Ú. v. EÚ L 117, 4.5.2005, s. 20.

Článok 3

Všetky určené mestá prijímú potrebné opatrenia na zabezpečenie účinného vykonávania článkov 1 a 5 rozhodnutia 1419/1999/ES zmeneného a doplneného rozhodnutím 649/2005/ES.

V Bruseli [...]

*Za Radu
predseda*